

No. B. 13021/101/2020-DMR/Vol-IV
GOVERNMENT OF MIZORAM
DISASTER MANAGEMENT & REHABILITATION DEPARTMENT

Aizawl, the 18th of May, 2021

ORDER

Mizoram Sawrkar Order No.B.13021/101/2020-DMR/Vol-IV dated 14.05.2021 chu a hnuai tarlan ang hian clause thenkhat tihdanglam a ni.

1. **Clause A.1.2 (1)** chu hetiang hian tihdanglam a ni:

RAGT negative te chu fimkhur takin self-monitoring (mahni hriselna inchik)-in mi dang nena in-contact lovin ni 10 chhung mahni inah (Home Quarantine) an inkhung hrang ang. **Ni 10 hnuah RT-PCR/TrueNat test an nei ang a, negative result an neih chuan inkhung zui a ngai tawh lovang.**

2. **Clause 2. A.1.2 (3)** chu hetiang hian tihdanglam a ni:

Home quarantine-a awmna tur hmunhma (facility) nei lote chu hotel (paid quarantine) emaw Community/ Government Quarantine Facility (CQF/ GQF)-ah anmahni sensovin ni 10 chhung an inkhung hrang ang. **Quarantine facility-a awmte pawh quarantine facility an chhuahsan hmain RT-PCR/TrueNat hmanga test an ni ang.**

3. **Clause B.3 (1)** chu hetiang hian tihdanglam a ni:

A hnuai tarlante hi Thawhlehi (Tuesday) leh Zirtawpni (Friday)-ah hawn theih an ni ang. Heng dawr/thil zawrhna hmuna zawrh tur bungrua te hi LLTF/VLTF te hriatpuina-in Thawhtanni (Monday) leh Ningani (Thursday) zan dar 8:00 atanga **zing dar 4:00** inkarah **distributor/wholesaler ten retailer (zuar chhawng turte) hnenah an sem thei ang. Amaherawhchu, distributor/wholesaler te kudam/dawr-a retailer (zuar chhawng tur) ten bungrua la tura an kal khap a ni.**

a) Eichawp dawr.

b) Thlai, chawhmeh leh sa zawrhate.

4. **Clause B.5 (2)** chu hetiang hian tihdanglam a ni:

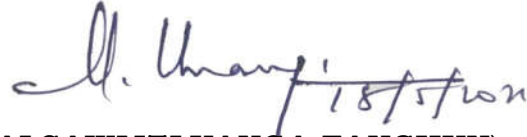
Hmasawna hnathawh hrang hrang, lo leh huan lama hnathawh, quarry-a lung lak, kawng laih, lei dawh, adt. chu AMC Area pawnah leh District Headquarters pawnah te chuan khuahkhirhna awm lovin kalpui theih a ni ang. **Khaw pawna hnathawhna hmunah riahchilha hnathawh chhunzawm phal a ni a; tin, an hnathawhna hmun pan tura an chhuah pawh phalsak an ni. Amaherawhchu, lockdown chung hian khawpui chhunga an lo kir leh khap tlat a ni.**

Sd/- LALNUNMAWIA CHUAUNGO
Chief Secretary, Mizoram & Chairman,
State Executive Committee,
State Disaster Management Authority, Mizoram.

Memo No.B.13021/101/2020-DMR/Vol-IV : Aizawl, the 18th of May, 2021

Copy to:

1. Secretary to the Governor, Mizoram.
2. P.S. to Chief Minister, Mizoram for information.
3. P.S. to Deputy Chief Minister, Mizoram.
4. P.S. to Speaker, Mizoram.
5. P.S. to all Ministers/ Ministers of State/Deputy Speaker/ Vice-Chairman/Deputy Govt. Chief Whip, Mizoram.
6. Home Secretary, Government of India, North Block, New Delhi-110001.
7. Sr. P.P.S to Chief Secretary, Govt. of Mizoram.
8. P.S. to Addl. Chief Secretary to Chief Minister, Govt. of Mizoram.
9. All Principal Secretaries/Commissioner/Secretaries/Special Secretaries, Govt. of Mizoram.
10. Director General of Police, Mizoram.
11. Commissioner & Secretary, Mizoram Legislative Assembly.
12. All Administrative Heads of Departments, Government of Mizoram.
13. Secretary of all Constitutional & Statutory Bodies, Mizoram.
14. All Deputy Commissioners, Mizoram.
15. All Superintendents of Police, Mizoram.
16. All Head of Departments, Government of Mizoram.
17. Director, I&PR for wide publicity.
18. Controller, Printing & Stationery with five (5) spare copies for publication in the Mizoram Gazette.
19. Guard File.



(Dr. MALSAWMTLUANGA FANCHUN)

Under Secretary to the Govt. of Mizoram,

Sammy Disaster Management & Rehabilitation Department.